

**NOTICE DE SECURITE**

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
  - Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
  - Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
  - Reliez en premier le câble de la mise à la terre
  - Ne pas débrancher l'alimentation côté luminaire quand l'alimentation est sous tension.
  - Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
  - La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
  - Le bloc de jonction n'est pas inclus ; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée.
  - En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED.
- Suivez les instructions sur [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

**RÈGLES DE SÉCURITÉ :**

- Coupez l'alimentation secteur avant l'installation pour éviter un choc électrique.
- IP54, utilisation en intérieur uniquement.
- Ne pas utiliser dans un lieu à température élevée.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD :**

- Corte la corriente antes de la instalación para evitar un choque eléctrico.
- IP54 para uso exclusivo en interiores.
- No instalar el producto en estancias con altas temperatura.

**SAFETY RULES :**

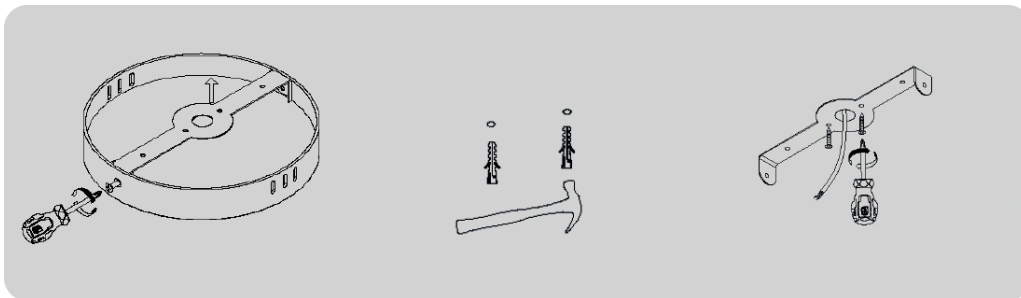
- Switch off the power before the installation to avoid electric shock .
- IP54, Indoor use only.
- Do not use in a place with high temperature.

**INSTALLATION :**

1. Desserrer les vis, retirer le support.

2. Percer deux trous puis mettre deux chevilles appropriées au matériau

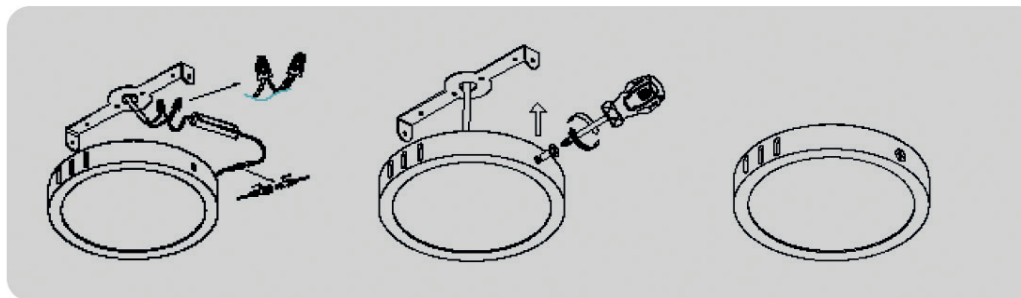
3. Visser le support du plafonnier sur les chevilles



4. Raccorder les câbles de l'alimentation au secteur

5. Visser le plafonnier au support fixé au plafond

6. L'installation est terminée



**INSTALACIÓN :**

1. Desatornillar y retirar el soporte
2. Hacer dos agujeros e insertar los tacos adecuados
3. Atornillar el soporte del downlight a los tacos
4. Conectar los cables de la alimentación a la corriente
5. Atornillar el downlight al soporte instalado al techo
6. Instalación acabada.

**INSTALLATION :**

1. Unscrew and take off the support
2. Make two holes and insert the appropriate wall plugs
3. Screw the downlight support to the wall plugs
4. Connect the cables of the supply to the electric current
5. Screw the downlight to the support installed on ceiling
6. The installation is finished

**SAFETY NOTE**

- Keep this note as long as you use the device.
  - The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
  - Before any assembly, cut the power supply
  - First of all connect the ground wire.
  - Do not disconnect the power supply on the luminaire side when the power supply is on.
  - The flexible outer cable of this lamp can not be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be destroyed.
  - The light source of this lamp is not replaceable ; when the light source reaches its end of life, the entire lamp must be replaced.
  - The terminal block isn't included ; the installation may require the advice of a qualified person.
  - Do not throw LED lamps on their end of life.
- Follow the instructions on [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
  - El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
  - Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
  - Conectar primero el cable de tierra.
  - No desconecte la fuente de alimentación del lado de la luminaria cuando la fuente de alimentación esté encendida.
  - El cable exterior flexible de esta lámpara no puede ser reemplazado; Si el bordillo está dañado, la lámpara debe ser destruida.
  - La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable ; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, toda la lámpara debe ser sustituida.
  - El bloque de terminales no está incluido ; la instalación puede requerir el asesoramiento de una persona cualificada.
  - No tire la luminaria LED al final de su vida útil.
- Siga las instrucciones en [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)



Customers service  
**MIIDEX FRANCE**  
 1 rue Isaac Newton  
 31830 Plaisance Du Touch  
 FRANCE  
[www.miidex.com](http://www.miidex.com)

**AVVISO DI SICUREZZA**

- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
  - L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
  - Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
  - Collegare prima il cavo dalla messa a terra.
  - Non scollegare l'alimentazione dal lato dell'apparecchio quando l'alimentazione è accesa.
  - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cordolo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
  - La fonte di luce di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte di luce raggiunge la sua fine della vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
  - La morsetteria non è inclusa; l'installazione potrebbe richiedere la consulenza di una persona qualificata.
  - Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED.
- Segui le istruzioni su [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

**SICHERHEITSHINWEIS**

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
  - Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
  - Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus
  - Schließen Sie das Kabel zuerst an die Erdung an.
  - Trennen Sie nicht die Stromversorgung auf der Leuchtenseite, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist.
  - Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn der Bordstein beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
  - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
  - Die Klemmenleiste ist nicht enthalten; Für die Installation kann der Rat einer qualifizierten Person erforderlich sein.
  - Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten.
- Folgen Sie den Anweisungen auf [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

**REGOLE DI SICUREZZA :**

- Spegner l'alimentazione prima dell'installazione per evitare scosse elettriche.
- IP54, solo per uso interno.
- Non usare in luoghi con alte temperature.

**SICHERHEITSGESAMEN :**

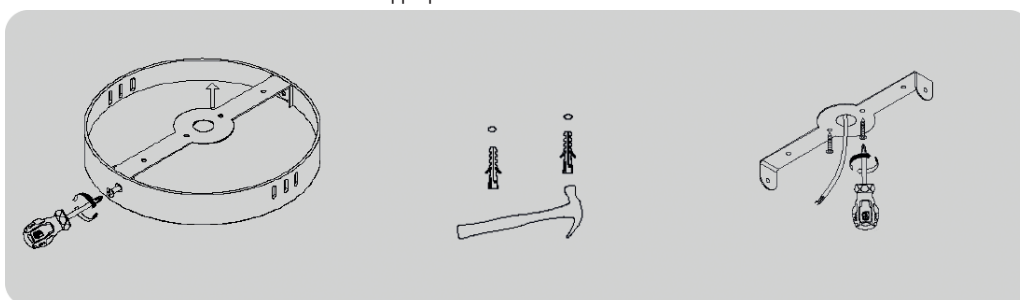
- Schalten Sie die Stromversorgung vor der Installation aus, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- IP54, nur für den Innenbereich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Temperatur.

**INSTALLAZIONE / INSTALLATION :**

1. Desserrer les vis, retirer le support.

2. Percer deux trous puis mettre deux chevilles appropriées au matériau

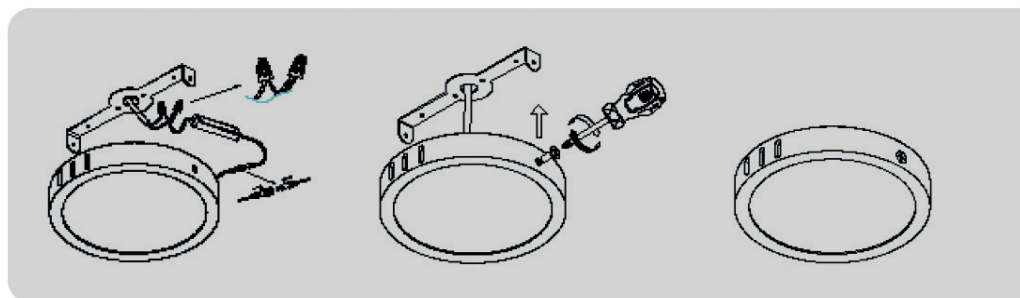
3. Visser le support du plafonnier sur les chevilles



4. Raccorder les câbles de l'alimentation au secteur

5. Visser le plafonnier au support fixé au plafond

6. L'installation est terminée


**INSTALACIÓN :**

1. Svitare e togliere il supporto
2. Creare due fori e inserire i tasselli appropriati
3. Avvitare il supporto del downlight ai tasselli
4. Collegare i cavi dell'alimentazione alla corrente elettrica
5. Avvitare il downlight al supporto installato sul soffitto
6. L'installazione è finita

**INSTALLATION :**

1. Schrauben Sie die Halterung ab und nehmen Sie sie ab
2. Machen Sie zwei Löcher und stecken Sie die entsprechenden Dübel ein
3. Schrauben Sie die Downlight-Halterung an die Dübel
4. Schließen Sie die Kabel der Stromversorgung an den Strom an
5. Schrauben Sie das Downlight an die an der Decke installierte Halterung
6. Die Installation ist abgeschlossen

